

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Territet.** Le prince et la princesse Denndoff de San Donata, retour de Russie, se sont installés, avec suite, au Grand-Hôtel, à Territet.

**Montreux.** De nouveau, M. de Hamburger, ministre de Russie auprès de la Confédération, est venu pour son séjour d'été à Montreux. Son Excellence est descendue à l'hôtel Roy, à Clarens.

**Genève.** Le baron et la baronne Adolphe de Rothschild quittent Paris pour faire une tournée dans les montagnes de la Suisse; on croit qu'ils la commenceront par Genève-Montreux.

**Baselland.** Der Gasthof zum „Engel“ in Liestal ist mit Inbegriff des Wirtschaftsmobiliars um die Summe von Fr. 112,000 an Herrn Albert Hess Pfenninger von Engelberg, in Luzern wohnhaft, verkauft worden.

Die Herzogin v. Teck, eine Tochter der Königin von England, verlässt England am Ende dieses Monats und besucht die Schweiz; der Herzog dagegen begibt sich auf mehrere Wochen nach Deutschland.

**Luzern.** Seit jüngster Zeit sind zwei neue Pensionen entstanden, Pension Geiger, Musegg, mit 20 Betten, und Pension Villa Maria mit 35 Betten. Das „Hotel Viktoria“ hat sich von 80 auf 130 Betten erweitert.

**Schynige Platte-Bahn.** Letzter Tage war der Anhang bei dieser Bahn so stark, dass trotz Ausführung mehrerer Supplementzüge, eine Anzahl Passagiere nicht befördert werden konnte.

**Genf.** Gegen Ende Juli kommen 4-500 Lehrer aus deutschen Mittelschulen, um ihre Ferienzeit in Genf zubringen, um die französischen Kurse zu benutzen, die

von den Universitätsprofessoren eigens für diesen gegeben werden.

**Interlaken.** Prinz und Prinzessin Serge Galitzien zählen zu den Gästen des „Hotel Jungfrublick“ ebenso der englische Graf und die Gräfin von Drogheda.

Im „Hotel des Alpes“ weilen: Le prince de Joinville, la princesse de Joinville, le duc de Penthièvre et leur suite.

Die Pilatusbahn beförderte im Jahr 1893 vom Januar bis Mai 2025 Personen (1892: 371), im Juni 3815 (3163), von Anfang des Jahres an bis Ende Juni also 5840 (4534), wofür sie 40,379 Fr. einnahm, 6400 Fr. mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

**Schöneck.** Kürzlich wurde hier in der Kuranstalt ein frecher Diebstahl verübt. Der Dieb schlich sich in ein Fremdenzimmer ein und stahl dem Hrn. von Bildt, Minister von Schweden-Norwegen, in Rom, eine Kassetten mit bedeutenden Barbeträgen, mit einem Kreditbriefe von 5000 Franken, zwei Checkbüchern und Goldschmuck.

**Basel.** Wie verlautet, wird beabsichtigt, das Salinenbad Schweizerhall bei Basel in ein Aktiengeschäft umzuwandeln. Das Aktienkapital soll 1,700,000 Fr. betragen und bedeutende Verbesserungen und Neubauten sollen Schweizerhall zu einem Kurorte ersten Ranges machen. Die Namen der bei diesem Unternehmen beteiligten Personen bürgen dafür, dass etwas Zweckentsprechendes geschaffen wird.

**Genève.** Le „Journal des Etrangers“ écrit: „Ces jours derniers les étrangers sont arrivés particulièrement nombreux dans notre ville. Les Français semblent être les plus nombreux parmi les étrangers arrivés à Genève; on signale aussi passablement d'Allemands; mais les Anglais et les Américains sont jusqu'ici venus en moins grand nombre que les années précédentes.“

**Montreux.** Le Grand Hôtel des Avants loge dans ce moment 12 médecins de différents pays. C'est sans contredit un bon signe pour une station de cure quand une douzaine de disciples d'Esculape s'y donnent rendez-vous pour en étudier personnellement les avantages et les agréments offerts aux hôtes. Notre contrée ne pourra certes que gagner par une réunion d'un aréopage scientifique dans notre pays, écrit le „Journal des Etrangers“.

**Frequenzliste auswärtiger Kurorte:** Baden-Baden (bis 19. Juli) 28,090, Franzensbad (18. Juli) 4,834, Karlsbad (12. Juli) 22,236, Marienbad (19. Juli) 10,373, Teplitz (18. Juli) 3,755, Baden bei Wien (15. Juli) 8,887, Abbazia 5,258, Arco 2,327, Ems 7,281, Homburg 2,606, Nauheim 4,487, Vöslau 3,426, Wildbad 1,546, Wildungen 3,312, Aachen 23,483, Wiesbaden 44,861.

**Litterarisches.** Die nördlichen Täler der Gotthardroute betitelt sich ein von Herrn Carl Eichhorn, Redacteur des „Fremdenblattes“ in Luzern, herausgegebener Führer. Das hundert Seiten starke, hübsch illustrierte Büchlein, dessen Inhalt den Weg- und Stegkundigen Verfasser verrät, wird nicht verfehlen, bei dem reisenden Publikum Absatz zu finden.

**Hat ihm! Gast:** „Sind Ihre Gäste in der Regel freigebig?“ **Kellner:** „O ja, sehr generös.“ **Gast:** „(18. Juli) ist es wohl nicht nötig, dass ich Ihnen auch noch etwas gebe.“

Der heutigen Nummer liegt ein Fahrplan der Belgischen Postdampfschiffe, betreffend die Verbindungen zwischen der Schweiz und London via Ostende-Dover bei und wird um gefl. Affichierung desselben gebeten.

# Roch-Holzhalb, Zürich

## Fortwährend Lager ächter Champagnerweine:

**Veuve Clicquot, Giesler, Heidsieck & Co., Moët & Chandon, G. H. Mumm, Pommery, Louis Roederer, etc. etc.**

Bordeaux-, Burgunder-, Beaujolais-, Rhein-, Mosel-, Markgräfler-, Süd- und anderer fremder Weine.

**Spirituosen:** Cognac (Marque Hennessy, sowie Martell), Allasch-Kümmel, Rhum, Whisky, Old Tom Gin, etc. etc.

**Véritable Liqueur:** Grande Chartreuse, Bénédicte, Maraschino, Anisette, Angostura-Bitter, etc. etc.

# Seidenstoffe

ab eigener Fabrik 65 Cts. per Meter

bis Frs. 22.80 schwarze, weisse und farbige	
— glatt, gestreift, kariert und gemustert (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)	
Seiden-Damaste	von Frs. 2.10—20.50
Seiden-Foulards	„ „ 1.50—6.55
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—4.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„ „ —.65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.65—77.50
Seiden-Plüsch	„ „ 1.90—23.65
Seiden-Mask. -Atlasse	„ „ —.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend. 219	

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Ranges.  
In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und Telegraph. — Gute Küche.  
Mässige Preise.

## HOTEL CENTRAL

Bäle  
Savage

Hôtel de 2<sup>me</sup> Ordre, nouvellement restauré. Au centre de la ville. Prés la poste et le télégraphe.

G. Wehrle.  
Cuisine soignée. Prix modérés.

### Gute Gelegenheit!

Wegen Erkrankung ist ein

## Hôtel II. Ranges

zu übergeben. Dasselbe befindet sich in einer Hauptstadt der franz. Schweiz, ganz nahe der Schiffände u. dem Bahnhof, mit prächtvoller Aussicht, ist das ganze Jahr in Tätigkeit und in der Schweiz wie im Auslande bekannt. Es besitzt 34 fein möblierte Zimmer mit allen möglichen Bequemlichkeiten.  
Offerten an die Agence Industrielle Etuves 13, Genf. 320

## Hans Stickelberger, Ingenieur, Basel

Mech. Eisenbauwerkstätte und techn. Bureau

für

### Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten

Veranden, Geländer und Thore, Balkone  
Gerade und gewundene Treppen — Rettungsleitern  
Gewächshäuser, Pavillons, Wintergärten  
Dachstühle, Gitterträger, Brücken und Passerellen  
Speise- und Last-Aufzüge  
Pferdestall-Einrichtungen — Eiserne Schiebkarren

**Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“**  
vorzüglich bewährt gegen Rauchbelästigung.

— Funkenfänger — Russfänger —

### Ventilations- und Kühlungs-Einrichtungen

für  
Küchen, Restaurationen, Eiskästen u. Keller.  
Vorzügliche Ventilations-Füllfen.  
Elektrische Hausleitungen und Weckerapparate.

## Kurhaus, Hotel und Pension UETLIBERG.

Angenehmer Sommeraufenthalt.  
Prachtvoller Sonnen-Auf- u. -Untergang.  
Table d'hôte um 12<sup>1/2</sup> und 7 Uhr.  
Déjeuner und Diner nach der Karte und zu festen Preisen.

Baedecker schreibt: „An Grossartigkeit vielleicht übertroffen, nicht aber an Lieblichkeit.“  
Dr. Evans sagt: „Ich habe nirgends in der Schweiz eine so trockene, reine, frische und doch milde Luft gefunden, wie auf dem Uetliberg.“  
Die Riforma Medica: „Kränkliche Kinder und Rekonvaleszenten blühen wie durch Zauber wieder auf.“ 318

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Nones mit allem Comfort ausgestattetes Hotel I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofs, Schwäbische Strasse, mit Garten und Promenaden, Glasdeckte und offene Terrasse, Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.  
Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harter.**

## Hotel- und Restaurations-Herde

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen  
Back- und Bratapparate

liefert als Spezialität die  
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei  
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450 Arbeiter.



Tägliche Produktion 65 Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Nones mit allem Comfort ausgestattetes Hotel I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofs, Schwäbische Strasse, mit Garten und Promenaden, Glasdeckte und offene Terrasse, Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.  
Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harter.**

## Hydraulische Personen- und Waarenaufzüge

amerikanischer & engl. Systeme  
liefert 86  
die Maschinenfabrik  
**ROBERT SCHINDLER**  
(vorm. Schindler & Villiger)  
Luzern.

Prima Referenzen  
der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.



## BILLARDS

von

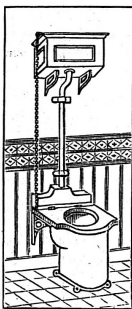
### F. MORGENHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000  
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.  
Illustrirte Kataloge, alle näheren Détails enthalten, gratis u. franco.  
Reparatur. — Verkauf. — Reparaturen.  
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.



### Thonwarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art.  
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior  
und Andere von anerkannt bester Construction.  
Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend.  
Grösstes Lager des Continents.  
Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.  
Englische Toilette- und Wasch-Ständer  
für Villas, Hôtels und Restaurants.  
Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen  
aller Art. 146a  
Englische Faience-Badewannen aus einem Stück  
für Mineral- und andere Bäder.  
Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-,  
Salz- und Jobbäder geliefert.  
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

## CORNAZ FRÈRES & C<sup>IE</sup>

### LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

### VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE  
VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“  
— Médaille d'Or à Paris 1889. —

38

Alt renommiertes, besteingerichtetes, bürgerliches Hans.  
Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert.  
Schönste Lage an der Promenade beim  
Centralbahnplatz.  
— Mässige Preise. —

## Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bäle

II. Rang. — II. Ordre.

Maison d'une  
ancienne renommée  
confortablement installée. Bonne  
cuisine et cave. Nouvellement restaurée.  
La plus belle situation près la gare Central Suisse.  
Prix modérés. S. REY-GUYER, propr.

## Schweiz - England

über

# OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

## Drei Abfahrten täglich.

# Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

PERMANENTE AUSSTELLUNG  
AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN

ETABLISSEMENT 1868

GRABMONUMENTE  
ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN  
in Marmor, Granit & Syenit.

## LOUIS WETHLI

BILDHAUER  
ZELTWEG, ZÜRICH

## Wichtig!

Verkaufe zu den vortheilhaftesten  
Preisen en gros & en détail

Bresse-Geflügel  
Bernere-Schinken  
Darmstädter-Schinken  
Gothaerwurst  
Brie-, Eidam- & Roquefortkäse  
Sardinen in 1<sup>o</sup> Olivenöl  
Echt Napolitanische Maccaroni

Spezialität:  
Direkt bezog. 1<sup>o</sup> Mailänder Salamis  
per Ko. à Fr. 3.80 & 4.50  
Zur gefl. Abnahme empfiehlt  
sich bestens O. 4088 B.

## R. KÜHNI, BASEL

Delikatessenhandlung 310  
3 Heumattstrasse 3

Schweizerische  
Küchen  
— jeder Art für  
Handel und Industrie  
werden als Spezialität  
rasch, gut und preis-  
würdig erstellt im  
ART. INSTITUT  
ORELL FÜSSLI  
in ZÜRICH  
Bureau im Bären, 1. Stock.  
Auf Verlangen werden Zeich-  
nungen nach der Natur aufgenommen  
und Entwürfe geliefert.

★

## SWISS CHAMPAGNE

# BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.

## Grösstes Comestibles-Versand-Geschäft

4 Diplome  
Fischerei-Ausstellungen  
Basel & Rapperswil.

Hotels, Pensionen und Kurhäusern besonders empfohlen.  
Preise gültig vom 24. Juli bis 31. Juli.

Aechten Rheinsalm p. Kilo	4.50	Frische Birkhahnen p. Stück	3.50
Frischen Nordsalm „	3-3.25	„ Haselhühner „	2.40
„ Turbot „	3-3.50	„ Schneehühner „	2.50
„ Soles „	4.50	„ Fasanen „	9.50
„ Merlans, Schellfisch	1.20	Ganze Reh	p. Ko. 2.80
„ Zander p. Kilo	3.—	Rehshlegel u. -Ziemer	12-16.—
„ Hecht „	2.50	Bresse-Gänse p. St.	9-10.—
„ Langoustes „	6.—	Welschhahnen „	5.—
„ Lebende Bachforellen „	7.—	Bresse-Poularden p. K.	3.20-3.60
„ Karpfen „	2.40	Poulets	p. Stück 3-6.—
„ Krebsen p. 100	10-25.—	Poulets de Grain „	2.50
Westph. Schinken p. Ko.	3.20	Junge grosse Enten p. St.	3-3.50
Yorkerschinken „	2.50	Bresse-Tauben „	1.25
Kochschinken „	1.80	Perlhühner „	2.50-5.—
Prager Schinken „	2.70	Gesalzene Ochsenzungen	4.50

Bitte gefälligst General-Preisencourant zu verlangen.  
Achtungsvoll empfiehlt sich

## E. Christen

Basel (Schweiz) und St. Ludwig (Elsass).

## Carl Pfaltz, Basel

### Südwein-Import- & Versandgeschäft

empfehlen sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vor-  
theilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala,  
Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth,  
in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und richter Waare.  
Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

## Hotel mit Café-Restaurant

in der deutschen Schweiz, wegen Krankheit des Besitzers  
zu verkaufen.

Jahres-Geschäft. Grosser Umsatz in Bier und Wein.  
Prachtvoll eingerichtet mit Gartenwirtschaft. 319  
Offerten B. R. 1790 an die Expedition der Hotel-Revue.

## Hoteliers, Wirthe und Angestellte

werden hiemit aufs Angelegentlichste eingeladen, sich gegebenenfalls  
ausschliesslich nachstehender Placierungsbureaus zu bedienen:

Placierungsbureau	des Schweizer Hotelier-Vereins 23 Sternengasse Bureau-Chef: O. Amsler.	BASEL.
Placierungsbureau	des Schweizer Wirthe-Vereins „Löwenhof“, Zähringerstr. Bureau-Chef: W. Bolleter.	ZÜRICH.
Placierungsbureau	d. Genfervereins der Hotelangestellten Rue Gevray 4 Bureau-Chef: Ch. Müssinger.	GENÈVE.
Placierungsbureau	des Schweiz. Hotelangestellten-Vereins „Union-Helvétia“ Bureau-Chef: H. Bieder.	LUZERN.
Placierungsbureau	d. Genfervereins d. Hotelangestellten Zähringerstrasse 33 Bureau-Chef: J. Zureich.	ZÜRICH.

## Central-Stellenvermittlungsbureau

des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen			Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl./ital.		
1 Café-Köchin				Florenz	Septembere
1 L. Köchin				franz. Schweiz	sofort
1 officière cafière				Waadst	
1 Wäscherin				Westschweiz	
1 Küchenchef				dtsch. Schw.	
1				Miland	September
1 Saalkellner				Montreux	sofort
1 Unter-Portier				Interlaken	
1 Casseroller				Neuchâtel	
2 Officiers				Montreux	
1 Küchen-Gouvernante				Basel	
1 Sancier				Strassburg	
1 Gouvernante d'Etage				Florenz	Septembere

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen			Eintritt
		d.	frz.	engl./ital.	
4 Direktoren	25-40				sofort oder später
5 Sekretäre	21-40				
3 Conc.-Cond.	20-40				
6 Aides de cuisine	17-20				
3 Kochlehrlinge	17-21				
4 Haushält.	25-40				
6 Oberkellner	28-32				
2 Sekretärinnen	25-30				
4 Buffet- oder Etagedamen	25-35				
2 Saalkellner	17-22				
2 Restaurations-Kellner	24-28				
2 Etage-Portiers	20-40				
2 Glätzerinnen	20-25				
3 Koch-Volontair	17-21				
3 Kochlehrlinge	15-17				
2 Pâtisiers, I. II.	20-25				

## Anglo-Swiss Biscuit C<sup>o</sup>

### WINTERTHUR

Grösste schweizerische Biscuitfabrik  
Dampfbetrieb 317

SPEZIALITÄTEN:  
Englische und französische Biscuits  
Feine Dessert-Biscuits  
Thee- und Café-Biscuits  
Salz- und Kümmel-Biscuits  
Biscuits für Kranke und Genesende  
Waffeln, Hohle u. gefüllte Hippen  
Cornets u. Muscheln f. Crème u. Glace

## Franz Leibenfrost & C<sup>o</sup>

### WIEN

(Gründung der Firma 1772)  
unterhalten seit 1886 in Basel  
ein Depot ihrer  
feinen österr. und ungar. Weine  
(wirklicher Ersatz für franz. Weine).  
Man verlange den Preis-Courant  
vom 298  
Generalvertreter für die Schweiz  
W. Steinmann in Basel.

## Ing. Augusto Stigler

### Hydraulische Personen-Aufzüge

700 Anlagen in Europa, 28 Anlagen in der Schweiz.

Hydraulische Warenaufzüge,  
Hydraulische Gepäckaufzüge,  
Speiseaufzüge,  
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
Maschinen-Ingenieur,  
Seefeld 41, ZÜRICH.  
Prima Referenzen.  
Ausarbeitung von Projekten und  
Kostenvoranschlägen gratis.  
System der Personenaufzüge für be-  
stehende und Neubauten. 278

## Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction, Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170  
Mehrfährige Garantie solider Ausführung.  
F. C. Michel, Frankfurt a. M.